

## DODATOK Č. 4

k Zmluve o nájme nebytového priestoru zo dňa 30. 07. 2004  
v znení jej dodatkov

### I.

#### Zmluvné strany

**Prenajímateľ:** Mesto Svit, zastúpené primátorom mesta PaedDr. Rudolfom Abrahámom

IČO: 00326 607

DIČ: 202 121 2754

Bankové spojenie: VÚB Poprad a. s., exp. Svit

Číslo účtu: 247 27 – 562/0200

Adresa: Mestský úrad, Hviezdoslavova 269/33, 059 21 Svit

**Nájomca:** Slovenská autobusová doprava Poprad, akciová spoločnosť  
zastúpenie spol. : štatutárnym orgánom- predstavenstvom spoločnosti v zložení :

Iveta Droscová, podpredseda predstavenstva

Ing. Lubomír Melichar , člen predstavenstva

IČO: 36 479 560

DIČ : 2020020178

IČ DPH : SK 2020020178

Bankové spojenie: VÚB a.s pobočka Poprad

Číslo účtu: 27805 -562/0200

Adresa: Wolkerova 466, 05849 Poprad

uzatvárajú Dodatok č. 4 k Zmluve o nájme nebytového priestoru zo dňa 30.07.2004 v znení jej dodatkov (ďalej len nájomná zmluva) s takto dohodnutým obsahom:

### II.

Nájomná zmluva sa mení a dopĺňa v článku IV. – Nájomné 4.2, následovne:

„čl. IV. Nájomné“ sa mení bod 4.2:

4.2 Na základe oficiálneho oznámenia Štatistického úradu Slovenskej republiky sa ročné nájomné zvyšuje o mieru inflácie za rok 2010 vo výške 1 %. Ročné nájomné za rok 2011 predstavuje sumu 17,82 € za 1 m<sup>2</sup>/rok za nebytový priestor, t. j. Spdu 730,62 € ročne .Výška jednotlivých splátok je následovná :

I. Q 182,65 €

II. Q 182,65 €

III. Q 182,65 €

IV. Q 182,67 €

### III.

1. Ostatné ustanovenia nájomnej zmluvy dodatkom č.4 nezmenené zostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou nájomnej zmluvy.
3. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach po dve vyhotovenia pre každú zo zmluvných strán.
4. Tento dodatok je platný dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvorili na základe slobodnej vôle, dodatok nebol uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jeho obsah si prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu ho podpisujú.

Vo Svite 04.05.2011

signed

.....  
PaedDr. Rudolf Abrahám  
primátor Mesta Svit

signed

.....  
Slovenská autobusová doprava Poprad akciová spoločnosť  
člen predstavenstva Ing. Lubomír Melichar,  
podpredseda predstavenstva Iveta Droscová